

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN VINH LỢI
TỈNH BẠC LIÊU**

Bản án số: 73/2018/DS-ST
Ngày 30 - 11 - 2018
*V/v: Tranh chấp bồi thường
thiệt hại ngoài hợp đồng.*

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN VINH LỢI, TỈNH BẠC LIÊU**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Ngô Trang Thảo

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Đào Văn Vĩnh

Ông Trần Minh Đáng

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Hồng Đào, là Thư ký Tòa án nhân dân huyện Vĩnh Lợi, tỉnh Bạc Liêu.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Vĩnh Lợi, tỉnh Bạc Liêu tham gia phiên tòa: Bà Trịnh Thị Mỹ Tiên - Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 11 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Vĩnh Lợi, tỉnh Bạc Liêu xét xử sơ thẩm công khai vụ án dân sự thụ lý số 130/2018/TLST-DS ngày 04 tháng 9 năm 2018 về “*tranh chấp bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng*”, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 72/2018/QĐXXST-DS ngày 02 tháng 10 năm 2018 giữa các đương sự:

1. *Nguyên đơn:* Bà **Dương A**, sinh năm 1956 (có mặt)

Địa chỉ: Ấp N, xã P, huyện V, tỉnh Q.

2. *Đồng bị đơn:* Ông **Đỗ B**, sinh năm 1962 (có mặt)

Anh **Đỗ C**, sinh năm 1992 (có mặt)

Địa chỉ: Ấp N, xã P, huyện V, tỉnh Q.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Tại đơn khởi kiện đề ngày 17 tháng 8 năm 2018 và trong quá trình tố tụng tại Tòa án, nguyên đơn bà Dương A trình bày: Giữa gia đình bà A với gia đình ông B có mâu thuẫn về tranh chấp đất. Vào khoảng 17 giờ ngày 01 tháng 5 năm 2018 ông B và con của ông B là anh Đỗ C đã xảy ra xô xát với bà A. Ông B và anh C dùng tay đánh bà A gây thương tích vùng đầu, vai và lưng phải nhập viện điều trị từ ngày 01 tháng 5 năm 2018 đến ngày 17 tháng 5 năm 2018 là 17 ngày. Nay bà A yêu cầu ông B và anh Qúi bồi thường thiệt hại số tiền 72.053.230 đồng. Các thiệt hại phải bồi thường gồm:

- Tiền viện phí và tiền thuốc theo toa là 5.153.230 đồng.

- Tiền thuê xe từ nhà đến Bệnh viện Đa khoa tỉnh Bạc Liêu là 80.000 đồng x 15 lần (đi, về) = 1.200.000 đồng.

- Tiền mất thu nhập của bà A là 100.000 đồng x 90 ngày = 9.000.000 đồng, do trước khi bị thương tích bà A giữ cháu mỗi ngày 100.000 đồng.

- Tiền mất thu nhập của người nuôi bệnh là 40 ngày x 400.000 đồng = 16.000.000 đồng do con của bà A phải nghỉ làm để chăm sóc cho bà A.
- Tiền ăn của người nuôi bệnh là 100.000 đồng x 17 ngày = 1.700.000 đồng.
- Tiền bù đắp tổn thất tinh thần là 1.300.000 đồng x 30 tháng = 39.000.000 đồng.

Tại phiên tòa, bà A thay đổi yêu cầu khởi kiện về tiền ăn của người nuôi bệnh là tiền ăn bồi dưỡng cho người bệnh là 1.700.000 đồng; rút một phần yêu cầu khởi kiện về tiền bù đắp tổn thất tinh thần, yêu cầu ông B và anh C bồi thường là 20 tháng x 1.300.000 đồng = 26.000.000 đồng. Tổng số tiền bà A yêu cầu bồi thường thiệt hại là **59.053.230 đồng**, do ông B và anh C đều đánh bà A nên mỗi người phải bồi thường 50% của 59.053.230 đồng là 29.526.615 đồng.

Đối với yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn, ông Đỗ B là bị đơn trình bày: Thống nhất với lời trình bày của bà A về thời gian và nguyên nhân xảy ra xô xát giữa ông B, anh C với bà A là do mâu thuẫn tranh chấp đất đai. Do bà A dùng cây đánh con của ông là anh Đỗ C nên ông B dùng tay đánh vào mặt của bà A một lần nhưng không gây thương tích cho bà A phải nhập viện điều trị. Nay bà A yêu cầu bồi thường thiệt hại số tiền 29.526.615 đồng, ông B không đồng ý.

Bị đơn anh Đỗ C trình bày: Thống nhất với lời trình bày của bà A và ông B về thời gian và nguyên nhân xảy ra xô xát giữa ông B, anh C với bà A. Nhưng do anh C chỉ dùng tay đánh vào đầu của bà A một lần không gây thương tích cho bà A phải nhập viện điều trị, nên không đồng ý bồi thường thiệt hại cho bà A số tiền 29.526.615 đồng.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Vĩnh Lợi, tỉnh Bạc Liêu trình bày việc tuân theo pháp luật của Tòa án: Từ khi thụ lý cho đến phiên tòa xét xử sơ thẩm, Tòa án đã thực hiện đúng quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự. Đương sự đã thực hiện đầy đủ quyền và nghĩa vụ tố tụng được quy định tại các Điều 70, 71, 72 Bộ luật Tố tụng dân sự. Về nội dung: Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của bà A đối với ông B và anh C về bồi thường thiệt hại về sức khỏe; buộc anh C và ông B phải bồi thường thiệt hại cho bà A chi phí điều trị thương tích có hóa đơn 5.153.230 đồng; tiền thuê xe đi lại là 320.000 đồng, tiền ăn bồi dưỡng người bệnh 1.700.000 đồng; tiền mất thu nhập của người nuôi bệnh là 5.800.000 đồng, tiền bù đắp tổn thất tinh thần là 2.000.000 đồng; không chấp nhận tiền mất thu nhập của người bệnh; đình chỉ giải quyết một phần khởi kiện do nguyên đơn rút yêu cầu. Ông B, anh C phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

[1] Về thẩm quyền xét xử: Bà Dương A khởi kiện ông Đỗ B và anh Đỗ C yêu cầu bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm nên quan hệ pháp luật là tranh chấp ngoài hợp đồng theo quy định tại Điều 590 Bộ luật Dân sự năm 2015; khoản 6 Điều 26 Bộ luật Tố tụng dân sự. Ông B và anh C có hộ khẩu thường trú tại ấp N, xã P, huyện V, tỉnh Q nên thuộc thẩm quyền giải quyết của Tòa án nhân dân huyện Vĩnh Lợi, tỉnh Bạc Liêu theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 35; điểm a khoản 1 Điều 39 Bộ luật Tố tụng dân sự.

[2] Nguyên đơn bà Dương A, bị đơn ông Đỗ B và anh Đỗ C thống nhất vào lúc 15 giờ ngày 01 tháng 5 năm 2018 giữa bà A với ông B và anh C xảy ra xô xát do mâu thuẫn tranh chấp đất đai. Bà A cho rằng ông B và anh C đã gây ra thương tích cho bà phải nhập viện điều trị thương tích nên yêu cầu ông B và anh C phải

bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm. Bị đơn ông B xác định đã dùng tay đánh vào mặt bà A, còn anh C xác định dùng tay đánh vào đầu bà A nhưng không gây thương tích phải nhập viện điều trị nên không đồng ý bồi thường thiệt hại như yêu cầu của bà A.

[3] Theo Giấy chứng nhận thương tích ngày 21 tháng 5 năm 2018 của Bệnh viện Đa khoa tỉnh Bạc Liêu (Bút lục 91), bà Dương A nhập viện vào ngày 01 tháng 5 năm 2018 để điều trị bệnh do đa chấn thương phần mềm, đến ngày 17 tháng 5 năm 2018 xuất viện. Như vậy, việc bà A bị thương tích phải nhập viện điều trị tại bệnh viện là có xảy ra trên thực tế. Ông B và anh C thừa nhận có hành vi dùng tay đánh bà A, thực tế bà A điều trị có thương tích từ ngày 01 tháng 5 năm 2018 nhập viện đến ngày 17 tháng 5 năm 2018 xuất viện. Căn cứ khoản 1 Điều 584 của Bộ luật Dân sự, ông B và anh C phải có nghĩa vụ bồi thường thiệt hại về sức khỏe cho bà A.

[4] Về chi phí điều trị thương tích, theo các hóa đơn chứng từ là hóa đơn bán hàng, phiếu thu và bảng kê chi phí khám chữa bệnh do nguyên đơn bà Dương A cung cấp (Bút lục 29-33, 38) thể hiện chi phí điều trị tại bệnh viện của bà A là 5.153.230 đồng. Tuy nhiên, theo Bảng kê chi phí khám chữa bệnh (bút lục 38) bà A nằm viện điều trị gồm chấn thương phần mềm do bị đánh và viêm dạ dày, tá tràng, tổng số tiền điều trị là 4.729.042 đồng. Nhưng do bệnh viêm dạ dày, tá tràng là bệnh lý nên ông B, ông C không có nghĩa vụ bồi thường mà chỉ bồi thường chi phí điều trị thương tích (đa chấn thương phần mềm) và Giấy xác nhận của Bệnh viện đa khoa Bạc Liêu ngày 29 tháng 11 năm 2018, chi phí điều trị đa chấn thương phần mềm là 4.727.208 đồng, còn chi phí viêm dạ dày và tá tràng là 1.834 đồng. Do đó, chi phí điều trị thương tích có hóa đơn là 5.151.230 đồng.

[5] Xét các khoản chi phí khác, bà A yêu cầu là chi phí hợp lý phải bồi thường theo quy định tại Điều 590 Bộ luật dân sự; mục 1 Phần II của Nghị quyết số 03/2006/NQ-HĐTP ngày 08 tháng 7 năm 2006 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao, nhưng số tiền của từng khoản cần xem xét, cụ thể:

Về tiền thuê xe đi lại từ nhà của bà A (ấp Bào Sen, xã Châu Thới, huyện Vĩnh Lợi, tỉnh Bạc Liêu) đến Bệnh viện Đa khoa tỉnh Bạc Liêu, bà A yêu cầu 80.000 đồng x 15 lần (đi, về) = 1.200.000 đồng, Hội đồng xét xử có cơ sở chấp nhận tiền thuê phương tiện đi lại hai lần (nhập viện và xuất viện) của người bị thiệt hại và người chăm sóc người bị thiệt hại là 80.000 đồng x 2 người x 2 lần (đi, về) = 320.000 đồng, là phù hợp.

Về tiền ăn bồi dưỡng của người bệnh 100.000 đồng x 17 ngày là 1.700.000 đồng, có cơ sở chấp nhận.

Về tiền mất thu nhập thực tế bị mất của người bị thiệt hại và người chăm sóc người bị thiệt hại trong thời gian điều trị;

Bà A yêu cầu tiền mất thu nhập 90 ngày x 100.000 đồng là 9.000.000 đồng do trước khi bị thương tích bà A giữ cháu mỗi ngày 100.000 đồng. Xét thấy, bà A đã 62 tuổi là hết tuổi lao động và cũng không có căn cứ thực tế bà có thu nhập như trên nên Hội đồng xét xử không chấp nhận.

Đối với thu nhập thực tế của người chăm sóc người bị thiệt hại; theo bà A trong thời gian nằm bệnh con của bà là chị Nguyễn S phải nghỉ làm để chăm sóc bà từ ngày 01/5/2018 đến ngày 04/5/2018 và con dâu của bà là chị Dương D phải nghỉ

bán cá ở chợ phường 1, thành phố Bạc Liêu để chăm sóc bà từ ngày 05/5/2018 đến ngày 17/5/2018. Thấy rằng, đối với tiền mất thu nhập của chị S chỉ có căn cứ tính là mức thu nhập bình quân tại địa phương 150.000 đồng nên tiền mất thu nhập của chị S là 150.000 đồng x 04 ngày = 600.000 đồng. Đối với chị D, theo chứng cứ do bà A cung cấp là đơn xác nhận của bà Nguyễn Thị Huệ và ông Danh Hải Tiến thể hiện chị Thu có bán cá ở chợ phường 1, thành phố Bạc Liêu. Tại biên bản khảo sát tại địa phương, thu nhập bình quân một ngày của người bán cá tại chợ phường 1, thành phố Bạc Liêu là 400.000 đồng. Từ đó, có cơ sở chấp nhận tiền mất thu nhập chị Thu 13 ngày x 400.000 đồng là 5.200.000 đồng.

Về khoản tiền bù đắp tổn thất về tinh thần, bà A yêu cầu bồi thường 20 tháng lương với số tiền là 26.000.000 đồng. Theo Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 104/TgT ngày 19 tháng 6 năm 2018 của Trung tâm Pháp Y - Sở Y tế tỉnh Bạc Liêu (Bút lục 92), tỷ lệ thương tích của bà A là 0%. Do vậy, Hội đồng xét xử chấp nhận một phần tiền bù đắp tổn thất về tinh thần cho bà A là 2.000.000 đồng.

Như vậy, tổng thiệt hại phải bồi thường của bà A là 14.971.230 đồng (5.151.230 đồng + 5.800.000 đồng + 1.700.000 đồng + 320.000 đồng + 2.000.000 đồng). Buộc ông B và anh C mỗi người phải bồi thường cho bà A 50% thiệt hại là 7.485.615 đồng. Không chấp nhận yêu cầu của bà A đối với ông B và anh C về yêu cầu bồi thường số tiền 44.082.000 đồng.

Đối với yêu cầu của bà Arút một phần yêu cầu khởi kiện về tiền bù đắp tổn thất tinh thần 10 tháng x 1.300.000 đồng = 13.000.000 đồng, chỉ yêu cầu 26.000.000 đồng. Xét thấy, yêu cầu rút một phần yêu cầu khởi kiện nêu trên của bà A là hoàn toàn tự nguyện, không trái quy định pháp luật, không trái đạo đức xã hội nên được chấp nhận và đình chỉ giải quyết một phần yêu cầu khởi kiện của bà A về việc yêu cầu ông B và anh C bồi thường bù đắp tiền tổn thất tinh thần 13.000.000 đồng.

[6] Về án phí: Ông B và anh C mỗi người phải chịu án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch bằng 5% số tiền phải bồi thường cho bà A là 7.485.615 đồng x 5% = 374.280 đồng.

Bà A không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm đối với số tiền yêu cầu 44.082.000 đồng do Tòa án không chấp nhận.

[7] Từ đó, có căn cứ chấp nhận lời đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Vĩnh Lợi, tỉnh Bạc Liêu tại phiên tòa.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 6 Điều 26; điểm a khoản 1 Điều 35; điểm a khoản 1 Điều 39, điểm c khoản 1 Điều 217 của Bộ luật Tố tụng dân sự; khoản 1 Điều 584, khoản 1 Điều 585, Điều 590 của Bộ luật Dân sự; mục 1 phần II của Nghị quyết số 03/2006/NQ-HĐTP ngày 08/7/2006 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao; điểm d khoản 1 Điều 12, điểm b khoản 1 Điều 24; khoản 2 Điều 26 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Tuyên xử:

1. Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của bà Dương A đối với ông Đỗ B và anh Đỗ C về yêu cầu bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm với số tiền 14.971.230 đồng (*Mười bốn triệu, chín trăm bảy mươi một nghìn, hai trăm ba mươi đồng*).

2. Buộc ông Đỗ B và anh Đỗ C phải bồi thường cho bà Dương A số tiền 14.971.230 đồng (*Mười bốn triệu, chín trăm bảy mươi một nghìn, hai trăm ba mươi đồng*), cụ thể mỗi người phải bồi thường số tiền 7.485.615 đồng (*Bảy triệu, bốn trăm tám mươi lăm nghìn, sáu trăm mười lăm đồng*).

3. Không chấp nhận yêu cầu khởi kiện của bà Dương A đối với ông Đỗ B và anh Đỗ C về yêu cầu bồi thường số tiền 44.082.000 đồng (*Bốn mươi bốn triệu, không trăm tám mươi hai nghìn đồng*).

4. Đình chỉ giải quyết yêu cầu khởi kiện của bà Dương Thị A đối với ông Đỗ B và anh Đỗ C về tiền bù đắp tổn thất tinh thần 13.000.000 đồng (*Mười ba triệu đồng*).

5. Về án phí: Ông Đỗ B và anh Đỗ C mỗi người phải chịu án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch là 374.280 đồng (*Ba trăm bảy mươi bốn nghìn hai trăm tám chục đồng*).

6. Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015.

7. Bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự, thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Đương sự có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo trong thời gian 15 (mười lăm) ngày kể từ ngày tuyên án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bạc Liêu;
- VKSND huyện Vĩnh Lợi;
- CCTHADS huyện Vĩnh Lợi;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

Ngô Trang Thảo